

Министерство образования и науки Курской области

Областное бюджетное профессиональное образовательное учреждение  
«Курский электромеханический техникум»

УТВЕРЖДАЮ

Директор техникума

Ю. А. Соколов

Приказ № 115/Общ от «24» мая 2024 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ  
СГ.02 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

для профессии

15.01.37 Слесарь-наладчик контрольно-измерительных приборов  
и автоматики

Форма обучения

очная

Рабочая программа разработана в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом среднего профессионального образования по профессии 15.01.37 Слесарь-наладчик контрольно-измерительных приборов и автоматики, утвержденным приказом Министерства просвещения Российской Федерации от 30.11.2023 г. № 903.

Разработчик:  
преподаватель

Т.В. Костина

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании П(Ц)К преподавателей иностранных языков, протокол № 9 от «17» 04 2024 г.

Председатель П(Ц)К

О.С. Панькова

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании методического совета, протокол № 7 от «23» мая 2024 г.

Председатель методического совета техникума

П.А. Стифеева

Согласовано:

Заместитель директора

А.В. Ляхов

Заведующий отделением

А.С. Косоруков

Старший методист / методист

А.С. Камардина

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и рекомендована к применению в образовательной деятельности на основании учебного плана по профессии 15.01.37 Слесарь-наладчик контрольно-измерительных приборов и автоматики, одобренного педагогическим советом техникума, протокол №      от «    »      20     г., на заседании П(Ц)К, протокол №      от «    »      20     г.

Председатель П(Ц)К

(подпись)

(И.О.Фамилия)

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и рекомендована к применению в образовательной деятельности на основании учебного плана по профессии 15.01.37 Слесарь-наладчик контрольно-измерительных приборов и автоматики, одобренного педагогическим советом техникума, протокол №      от «    »      20     г., на заседании П(Ц)К, протокол №      от «    »      20     г.

Председатель П(Ц)К

(подпись)

(И.О.Фамилия)

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ.....	4
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ .....	6
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ.....	11
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ .....	13

# 1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

## 1.1. Область применения рабочей программы

Рабочая программа учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности по профессии 15.01.37 Слесарь-наладчик контрольно-измерительным приборам и автоматики (очная форма обучения), входящей в состав укрупненной группы профессий 15.00.00 Машиностроение, разработана в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом среднего профессионального образования по профессии 15.01.37 Слесарь-наладчик контрольно-измерительных приборов и автоматики, утвержденным приказом Минпросвещения России от 30 ноября 2023 года №903.

**1.2. Место учебной дисциплины в структуре программы подготовки квалифицированных рабочих:** дисциплина входит в социально – гуманитарный цикл.

**1.3. Цели и задачи учебной дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины:**

В результате освоения дисциплины обучающийся должен **уметь:**

У1 - общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

У2 - переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

У3 - самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен **знать:**

З1 - лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

В результате освоения дисциплины у студентов будут формироваться следующие компетенции:

ОК 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации, и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности

ОК 04. Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и команде;

ОК 06. Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе духовно-нравственных ценностей, в том числе с учетом гармонизации межнациональных и межрелигиозных отношений, применять стандарты антикоррупционного поведения;

ОК 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках;

ПК 1.5. Читать электрические схемы подключения контрольно-измерительных приборов и систем автоматики.

## 2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### 2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем в часах
<b>Объем образовательной программы учебной дисциплины</b>	<b>60</b>
из них в форме практической подготовки	56
<b>Обязательная аудиторная нагрузка</b>	<b>60</b>
в том числе:	
теоретические занятия	4
практические занятия	56
лабораторные занятия	–
<b>Самостоятельная работа</b>	<b>-</b>
Промежуточная аттестация в форме зачета с оценкой	4

России и за рубежом	систем образования в России и за рубежом». Степени сравнения прилагательных.			
	<b>Практическое занятие №8.</b> Высказывание на основе прочитанных информационных текстов по теме «Жизнь и работа студентов в России и за рубежом».	2	2	
	<b>Практическое занятие №9.</b> Работа с текстом по теме «Моя учеба в техникуме».	2	2	
	<b>Практическое занятие №10.</b> Составление рассказа с опорой на ключевые предложения по теме «Мой техникум». Контрольная работа.	2	2	
Тема 1.3 Здоровый образ жизни	<b>Практическое занятие №11.</b> Введение лексики по теме «Виды спорта». Разряды числительных, употребление числительных. Конструкции речи с датами и временем суток.	2	2	ОК 02, ОК 04, ОК 06, ОК 09
	<b>Практическое занятие №12.</b> Высказывания на основе прочитанных информационных текстов по теме «Здоровый образ жизни».	2	2	
	<b>Практическое занятие №13.</b> Работа с текстом по теме «Спорт в России»	2	2	
	<b>Практическое занятие №14.</b> Чтение текста и работа с послетекстовыми упражнениями по теме «День здоровья». Настоящее совершенное время.	2	2	
Тема 1.4 Мое хобби	<b>Практическое занятие №15.</b> Введение лексики по теме «Хобби». Использование личных, притяжательных, указательных, вопросительных, возвратных и неопределенных местоимений.	2	2	ОК 02, ОК 04, ОК 06, ОК 09
	<b>Практическое занятие №16.</b> Составление рассказа по теме «Музыка в нашей жизни»	2	2	

	<b>Практическое занятие №17.</b> Чтение и пересказ текста по теме «Шедевры мирового кинематографа».	2	2	
	<b>Теоретическое занятие.</b> Прослушивание личных сообщений на тему «Хобби» с использованием активной лексики.	2	2	
<b>Раздел 2. Профессиональное общение.</b>				
Тема 2.1 Моя будущая профессия, карьера	<b>Практическое занятие №18.</b> Применение видовременных форм глаголов на примере темы «Хочу быть профессионалом». Составление резюме.	2	2	ОК 02, ОК 04, ОК 06, ОК 09
	<b>Практическое занятие №19.</b> Чтение с общим охватом содержания и кратким пересказом по теме «Подготовка к трудоустройству, поиск вакансий, трудоустройство»	2	2	
	<b>Практическое занятие №20.</b> Изучение и отработка лексики по теме «Деловая переписка», составление делового письма с опорой на тематический текст	2	2	
Тема 2.2. Компьютеры и их функции	<b>Практическое занятие №21.</b> Изучение лексики по теме «Компьютер. Оборудование. Интернет». Выполнение лексико-грамматических упражнений	2	2	ОК 02, ОК 04, ОК 06, ОК 09
	<b>Практическое занятие №22.</b> Чтение и перевод текста «Внешние и внутренние части компьютера». Выполнение послетекстовых заданий.	2	2	
	<b>Практическое занятие №23.</b> Операционные системы и программное обеспечение. Работа с тематическими текстами.	2	2	

	<b>Практическое занятие №24.</b> Языки программирования. Работа с тематическим текстом.	2	2	
	<b>Практическое занятие №25.</b> Деловой телефонный разговор. Употребление официальной лексики. Употребление модальных глаголов и их эквивалентов в речи в процессе телефонных переговоров профессиональной направленности.	2	2	
<b>Раздел 3. Перевод профессиональной литературы</b>				
Тема 3.1 Инструкции по эксплуатации и обслуживанию	<b>Практическое занятие №26.</b> Знакомство с инструкцией по эксплуатации и обслуживанию компьютерного оборудования	2	2	ОК 02, ОК 04, ОК 06, ПК 1.5.
	<b>Практическое занятие №27.</b> Перевод инструкций по эксплуатации на устройства информационно-коммуникационных систем.	2	2	
Тема 3.2 Работа с материалами производителей устройств	<b>Практическое занятие №28.</b> Перевод новых публикаций по профессиональной тематике	2	2	ОК 02, ОК 09
	<b>Теоретическое занятие.</b> Перевод материалов с сайтов производителей устройств информационно-коммуникационных систем. Контрольная работа.	2	2	
<b>Промежуточная аттестация (зачет с оценкой)</b>		4		
<b>Всего</b>		<b>60</b>	<b>56</b>	

### **3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**

#### **3.1. Материально-техническое обеспечение**

Реализация программы учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности осуществляется в учебном кабинете «Иностранный язык» (в соответствии с приказом ОБПОУ «КЭМТ»)

##### **Оборудование учебного кабинета:**

- посадочные места по количеству обучающихся;
- рабочее место преподавателя;
- грамматические таблицы;
- дидактические материалы.

##### **Технические средства обучения:**

- компьютер с лицензионным программным обеспечением Microsoft Windows XP Professional, Microsoft Office;
- аудиоколонки.

#### **3.1.1 Действующая нормативно-техническая документация:**

- правила техники безопасности и производственной санитарии;
- инструкция по эксплуатации компьютерной техники.

#### **3.1.2 Программное обеспечение:**

- лицензионное программное обеспечение MS Word 2013, MS PowerPoint 2013;
- лицензионное программное обеспечение Adobe Reader X.

### **3.2. Информационное обеспечение**

#### **3.2.1. Основные источники**

##### **Английский язык**

1. Planet of English: учебник английского языка для учреждений СПО / Т.Г. Безкоровая, Н.И. Соколова, Е.А. Койранская, Г.В. Лаврик / – 6-е изд., стер. – М.: Издательский центр «Академия», 2022. – 256 с.: ил. ISBN 978-5-4468-6576-5

2. Английский язык для специальности «Компьютерные сети и комплексы» (с практикумом): учебник / Т.Г. Барина. – Москва: КноРус, 2024. – 249 с. – ISBN 978-5-406-090008

##### **Немецкий язык**

1. Немецкий язык для колледжей = Deutsch für Colleges: учебник / Н.В. Басова, Т.Г. Коноплева. — М.: КНОРУС, 2022. — 352 с

2. Миляева, Н. Н. Немецкий язык для колледжей (А1—А2): учебник и практикум для среднего профессионального образования / Н. Н. Миляева, Н. В.

Кукина. — Москва: Издательство Юрайт, 2024. — 255 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-12385-2. — Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/541582>

### **3.2.2. Дополнительные источники**

#### **Английский язык**

1. Голубев А.П., Коржавый А.П., Смирнова И.Б. Английский для технических специальностей English for Technical Colleges: учебник для студ. учреждений сред. проф. образования / А.П. Голубев, А.П. Коржавый, И.Б. Смирнова. — 6-е изд., испр. — М.: Издательский центр «Академия», 2023. — 208 с.

2. Литвинская С.С. Английский язык для технических специальностей: учебник для студ. Учреждение сред. проф. образования / С.С. Литвинская — НИЦ ИНФРА-М, 2024. — 252 с.

3. Радовель В.А. Английский язык для технических специальностей с практикумом: пособие для СПО / В.А. Радовель — Кнорус, 2023. — 378 с.

4. Руденко С.Н. Английский язык в сфере информационных технологий и вычислительной техники: учебное пособие для СПО / С.Н. Руденко — Кнорус, 2023. — 178 с.

#### **Немецкий язык**

1. Корниенко В.В. Немецкий язык. Пособие для энергетических специальностей техникумов. — М.: Высш. шк. 2020.

### **3.2.3. Интернет-ресурсы**

1. Коллекция раздаточных материалов ISLCollective [сайт] — URL: <http://en.islcollective.com> — Текст: электронный.

2. Библиотека полезных материалов EnglishGrammar [сайт] — URL: <http://www.englishgrammar.org> — Текст: электронный.

3. Сборник уроков по аутентичным материалам ESLBrains [сайт] — URL: <http://eslbrains.com> — Текст: электронный.

4. Сборник видеоуроков [сайт] — URL: <https://videouroki.net> — Текст: электронный

5. Словарь специализированных терминов Computerlanguage [сайт] — URL: <https://www.computerlanguage.com/> — Текст: электронный

#### 4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Результаты обучения	Критерии оценки	Методы оценки
<p><b>Знания:</b>            З1 - лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности</p>	<p>показывает высокий уровень знания основных терминов и понятий, высокий уровень владения грамматическим материалом</p>	<p>самостоятельные (аудиторные) работы; устный опрос; письменный и устный перевод текстов; дифференцированный зачёт</p>
<p><b>Умения:</b>            У1 - общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;            У2 - переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;            У3 - самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.</p>	<p>Умеет рассказать о себе и о своей будущей профессии;</p> <p>Умеет переводить технические тексты с иностранного языка на русский с помощью словаря;</p> <p>Умеет пользоваться различной учебной, методической литературой и интернет источниками для самостоятельного совершенствования языкового уровня</p>	<p>педагогическое наблюдение (работа на практических занятиях);            оценка результатов выполнения упражнений и переводов текста;            оценка результатов самостоятельной (аудиторной) работы;            дифференцированный зачёт</p>